

Bemerkungen

*o = oberes System; u = unteres System;
T = Takt(e); Zz = Zählzeit*

Quellen

- A Autograph der sechs *Études-Tableaux* op. 33, Partitur mit zahlreichen Korrekturen und Stecher-Eintragungen, Stichvorlage für E (siehe unten). Moskau, Russischer Museumsverband der Musikkultur M. I. Glinka (Vserossijskoe muzejnoe ob"edinenie muzykal'noj kul'tury imeni M. I. Glinki), Signatur Φ.18 № 100. 14 Blätter im Querformat mit späterer durchgehender Blattzählung mit Bleistift; Nr. 2 in C-dur befindet sich auf Blatt 3r bis 4v, mit autogropher Datierung: 16. August 1911.
- E Erstausgabe. Moskau, A. Gutheil/Leipzig, Breitkopf & Härtel, Plattennummer „A. 9687 G.“, erschienen 1914. Titel (siehe auch Abb. auf S. V): *Etudes-Tableaux | pour | PIANO | par | S. Rachmaninow. | [links:] Op.33. [rechts:] Complet $\frac{M}{R}$.* [Preisangabe fehlt. Mitte: zweispaltige Aufstellung der 9 *Études-Tableaux*. Unten:] *Propriété de l'Editeur. | MOSCOU chez A. GUTHEIL | Fournisseur de la Cour IMPÉRIALE et des Théâtres Impériaux. | BREITKOPF & HÄRTEL | LEIPZIG, BRUXELLES, LONDRES, NEW YORK. [...].* Verwendete Exemplare: Moskau, Russische Staatsbibliothek (Rossijskaja gosudarstvennaja biblioteka), Signatur M3 188/130; Paris, Bibliothèque nationale de France, Signatur Fol.Vm12.16867 (mit ergänzter Verlagsangabe *S. et N. KOUSSEWITZKY*, geänderten Preisen und der Namensschreibung *Rachmaninoff*).

AG Neuausgabe. Moskau, A. Gutheil/Russischer Musikverlag, Plattennummer „A.G.9687“, erschienen 1916. Titel: *EDITION GUTHIEL | Etudes-Tableaux | POUR | PIANO | PAR | S. Rachmaninoff | Op.33. | [links:] № 1 F=moll R=60 | „2. C=dur=60 | „3. Es=moll=80 | [rechts:] № 4. Es=Dur=60 | „5. G=moll=60 | „6. Cis=moll=80 | [unten links:] Propriété de l'éditeur „A. GUTHIEL“ Moscou. [rechts:] Copyright J. & W. Chester, London & Brighton. | [Mitte:] НОТНЫЙ МАГАЗИНЪ | РОССИЙСКАГО МУЗЫКАЛЬНАГО ИЗДАТЕЛЬСТВА. | Москва, Кузнецкий мостъ № 6. Auf der letzten Notenseite Vermerk: Нотопечатня В. Гроссе, Москва [Notendruckerei W. Grosse, Moskau]. Verwendetes Exemplar: Moskau, Russischer Museumsverband der Musikkultur M. I. Glinka, Signatur 14-9951/55468/VII.*

Zur Edition

Hauptquelle der vorliegenden Edition ist die von Rachmaninow überwachte und autorisierte Erstausgabe (E) der *Études-Tableaux* op. 33. Das Autograph (A) diente für E als Stichvorlage und stellt eine wichtige Nebenquelle dar; es weist aber nur sehr geringe Unterschiede zu E auf. Einige wenige nennenswerte Abweichungen sind in den untenstehenden *Einzelbemerkungen* aufgeführt.

Zur unterschiedlichen Zählung der *Études-Tableaux* in E und AG siehe *Vorwort*. Die beiden Drucke weisen keine relevanten Unterschiede auf, die auf Revisionen oder Korrekturen Rachmaninows für AG schließen lassen würden; im Gegenteil enthält AG neue offensichtliche Versehen.

Einzelbemerkungen

- 7 o: In A rit. auf Zz 4.
10 u: Letzter Bogen ergänzt gemäß A.
42: In A keine Fermate.

Comments

*u = upper staff; l = lower staff;
M = measure(s)*

Sources

A Autograph score of the 6 *Études-Tableaux* op. 33 with many corrections and engraver's entries, the engraver's copy for F (see below). Moscow, M. I. Glinka National Museum Consortium of Musical Culture, shelfmark Φ.18 № 100. 14 leaves, landscape format with sequential numbering of the leaves added later in pencil. No. 2 in C major is found on fols. 3r–4v, with the autograph date: 16 August 1911.

F First edition. Moscow, A. Gutheil/Leipzig, Breitkopf & Härtel, plate number “A. 9687 G.”, published 1914. Title (see also the illustration on p. V): *Etudes-Tableaux | pour | PIANO | par | S. Rachmaninow. | [left:] Op.33. [right:] Complet $\frac{M}{R}$.* [no price information. Centre: listing of the 9 *Études-Tableaux* in two columns. Below:] *Propriété de l'Editeur. | MOSCOU chez A. GUTHIEL | Fournisseur de la Cour IMPÉRIALE et des Théâtres Impériaux. | BREITKOPF & HÄRTEL | LEIPZIG, BRUXELLES, LONDRES, NEW YORK.* [...]. Copies consulted: Moscow, Russian State Library, shelfmark M3 188/130; Paris, Bibliothèque nationale de France, shelfmark Fol.Vm12.16867 (with added publisher information *S. et N. KOUSSEWITZKY*, altered prices and the composer's name printed thus: *Rachmaninoff*).

ED New edition. Moscow, A. Gutheil/Édition Russe de Musique, plate number “A.G.9687”, published 1916. Title: *EDITION GUTHIEL | Etudes-Tableaux | POUR | PIANO | PAR | S. Rach-*

maninoff | Op.33. | [left:] № 1
F=moll R—60 | „ 2. *C=dur—60*
 | „ 3. *Es=moll—80* | [right:] № 4.
Es=Dur—60 | „ 5. *G=moll—60*
 „ 6. *Cis=moll—80* | [below, left:]
Propriété de l'éditeur „A. GUTHHEIL“ Moscou. [right:] *Copyright J. & W. Chester, London & Brighton.* | [centre:] **НОТНЫЙ МАГАЗИНЪ | РОССИЙСКАГО МУЗЫКАЛЬНАГО ИЗДАТЕЛЬСТВА.** | Москва, Кузнецкий мостъ № 6. On the final page of music is the note: Нотопечатня В. Гроссе, Москва [printed by V. Grosse, Moscow]. Copy consulted: Moscow, M. I. Glinka National Muse-

um Consortium of Musical Culture, shelfmark 14-9951/55468/VII.

About this edition

The primary source of the present edition is the first edition (F) of the *Études-Tableaux* op. 33 authorised and overseen by Rachmaninoff. The autograph (A) served as the engraver's copy for F and represents an important secondary source; however, it shows up only very few divergences with F. A few notable differences are listed in the following *Individual comments*.

See the *Preface* regarding the different numbering of the *Études-Tableaux*

in F and ED. The two prints reveal no relevant differences from each other that would lead to the conclusion that these result from revisions or corrections made for ED by Rachmaninoff; by contrast, ED contains new and obvious errors.

Individual comments

- 7 u: A has *rit.* on beat 4.
- 10 l: Last slur added from A.
- 42: No fermata in A.

Munich, spring 2016
 Dominik Rahmer